



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 3. februar 2023  
(OR. en)

5271/23

LIMITE

CORLX 35  
CFSP/PESC 49  
RELEX 63  
COEST 48  
FIN 48

---

---

Interinstitutionel sag:  
2023/0020 (NLE)

---

---

#### LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

---

Vedr.: RÅDETS FORORDNING om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine

---

**RÅDETS FORORDNING (EU) 2023/...**

**af ...**

**om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215,

under henvisning til Rådets afgørelse (FUSP) 2023/... af ... om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine<sup>1+</sup>,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

---

<sup>1</sup> EUT L ....

<sup>+</sup> EUT: Indsæt venligst løbenummeret og datoen for ST 5269/2023 og udfyld den tilhørende fodnote.

- (1) Den 31. juli 2014 vedtog Rådet forordning (EU) nr. 833/2014<sup>1</sup>.
- (2) Forordning (EU) nr. 833/2014 giver virkning til visse foranstaltninger i Rådets afgørelse 2014/512/FUSP<sup>2</sup>.
- (3) Den 6. oktober 2022 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2022/1909<sup>3</sup>, hvorved der blev indført en undtagelse fra forbuddet mod at levere søtransport og forbuddet mod at yde teknisk bistand, mæglervirksomhed eller finansieringsmidler eller finansiel bistand i forbindelse med søtransport til tredjelande af råolie eller olieprodukter, der har oprindelse i eller eksporteres fra Rusland, købes til eller under et forud fastsat prisloft, der er aftalt af Price Cap Coalition. Denne undtagelse har til hensigt at afbøde de negative konsekvenser for energiforsyningen til tredjelande og mindske prisstigninger som følge af ekstraordinære markedsvilkår, samtidig med at de russiske olieindtægter begrænses.

---

<sup>1</sup> Rådets forordning (EU) nr. 833/2014 af 31. juli 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT L 229 af 31.7.2014, s. 1).

<sup>2</sup> Rådets afgørelse 2014/512/FUSP af 31. juli 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT L 229 af 31.7.2014, s. 13).

<sup>3</sup> Rådets afgørelse (FUSP) 2022/1909 af 6. oktober 2022 om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT L 259 I af 6.10.2022, s. 122).

- (4) Den 3. december 2022 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2022/2369<sup>1</sup>, som fastsatte prisloftet for råolie, dvs. den pris pr. tønde, til eller under hvilken råolie fra Rusland er undtaget fra forbuddet mod at levere søtransport af en sådan råolie til tredjelande og forbuddet mod at yde teknisk bistand, mæglervirksomhed eller finansieringsmidler eller finansiel bistand i forbindelse med søtransport af en sådan råolie til tredjelande.
- (5) Den ... vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2023/...<sup>+</sup>. Nævnte afgørelse fastsætter to supplerende prislofter for olieprodukter, dvs. den pris pr. tønde, til eller under hvilken olieprodukter fra Rusland er undtaget fra forbuddet mod at levere søtransport af sådanne olieprodukter til tredjelande og forbuddet mod at yde teknisk bistand, mæglervirksomhed eller finansiering eller finansiel bistand i forbindelse med søtransport af sådanne produkter til tredjelande: ét, der handles med rabat i forhold til råolie ("rabat på råolie"), og ét for olieprodukter, der handles til overpris i forhold til råolie ("tillæg for råolie").

---

<sup>1</sup> Rådets afgørelse (FUSP) 2022/2369 af 3. december 2022 om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT L 311 I af 3.12.2022, s. 8).

<sup>+</sup> EUT: Indsæt venligst datoen for vedtagelsen og løbenummeret for ST 5269/2023.

- (6) Afgørelse (FUSP) 2023/...<sup>+</sup> indfører en overgangsperiode på 55 dage for fartøjer, der transporterer olieprodukter med oprindelse i Rusland, og som blev købt og lastet på skibet før den 5. februar 2023 og losset inden den 1. april 2023.
- (7) Ved afgørelse (FUSP) 2022/2369 indførtes en regelmæssig revision af prisloftsmekanismen. Fra midten af marts 2023 bør revisionen være baseret på objektive data, som Kommissionen forelægger Rådet hver anden måned. Dataene bør indeholde oplysninger om prisniveauet for råolie og raffinerede olieprodukter, variationer i den reviderede periode og rimelige prognoser for priserne i den følgende periode. Kommissionen vil også medtage relevante data om den forventede indvirkning på det russiske budget, på energisektoren og på medlemsstaterne.
- (8) Disse foranstaltninger falder ind under traktatens anvendelsesområde, og der bør derfor indføres regulering på EU-plan, navnlig for at sikre en ensartet anvendelse af dem i alle medlemsstaterne.
- (9) Forordning (EU) nr. 833/2014 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

---

<sup>+</sup> EUT: Indsæt venligst løbenummeret for ST 5269/2023.

## *Artikel 1*

Artikel 3n i forordning (EU) nr. 833/2014 ændres som følger:

1) I stk. 6 tilføjes følgende litra:

"e) fra den 5. februar 2023 ikke anvendelse på olieprodukter henhørende under KN-kode 2710, som har oprindelse i Rusland, eller som er blevet eksporteret fra Rusland og købt til en pris, der ligger over den respektive pris, der er fastsat i bilag XXVIII, forudsat at den læses på et fartøj i afskibningshavnen inden den 5. februar 2023 og losses i den endelige bestemmelseshavn inden den 1. april 2023."

2) Stk. 11 affattes således:

"11. Prisloftsmekanismens funktion, herunder bilag XXVIII samt forbuddene i denne artikels stk. 1 og 4, revideres inden midten af marts 2023 og hver anden måned derefter.

Revisionen skal tage hensyn til foranstaltningens effektivitet med hensyn til de forventede resultater, dens gennemførelse, den internationale tilslutning og uformelle tilpasning til prisloftsmekanismen samt dens potentielle indvirkning på Unionen og dens medlemsstater. Den skal imødegå udviklingen på markedet, herunder eventuel uro.

For at nå målene med prisloftet, herunder dets evne til at mindske Ruslands olieindtægter, skal prisloftet ligge mindst 5 % under den gennemsnitlige markedspris for russisk olie og russiske olieprodukter beregnet på grundlag af data fra Det Internationale Energiagentur."

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i ..., den ...

*På Rådets vegne*

*Formand*

---